

39058 Sarnthein  
Spitalweg 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino  
Vicolo Ospedale 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

## Entscheidung des Direktors

## Determinazione del Direttore

Abschrift/copia

**Nr. – n. 114**

**vom – del 09.12.2025**

**Aufnahme mit Dienstverpflichtung als Sozialbetreuerin der Frau Vigl Sara, geboren am 29.10.2004 in Meran.**

**Assunzione precettata della sig.ra Vigl Sara, nata il 29.10.2004 a Merano, nelle funzioni di operatore socio-assistenziale.**

Vorausgeschickt:

Premesso:

- dass die Erstellung einer Rangordnung für die zeitlich begrenzte Besetzung als Sozialbetreuer ordnungsgemäß veröffentlicht wurde;
- dass die Rangordnung für die Aufnahme auf beschränkte Zeit als Sozialbetreuer in der 5. Funktionsebene mit Entscheidung Nr. 106 vom 01.12.2025 genehmigt wurde;
- dass Frau Vigl Sara, geboren am 29.10.2004 in Meran, sechste nicht aufgenommene Bewerberin in der oben angeführten Rangordnung ist;
- dass Frau Vigl Sara nicht im Besitz des erforderlichen Zweisprachigkeitsnachweises ist;
- dass der Bürgermeister der Gemeinde Sarnthal die Anordnung Nr. 139/2025 betreffend die Anstellung ohne Zweisprachigkeitsnachweis der Frau Vigl Sara für den Zeitraum 01.01.2026 bis 31.12.2026 erlassen hat;
- dass die Aufnahme der Frau Vigl Sara als Sozialbetreuerin als Mutterschaftersatz der Frau Rungger Sylvia unumgänglich ist um die notwendige fachliche Betreuung der Bewohner gewährleisten zu können;

- che è stato pubblicato secondo le disposizioni vigenti la predisposizione di una graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di operatore socio-assistenziale;
- che è stata approvata con determinazione n. 106 del 01.12.2025 la graduatoria per l'occupazione a tempo determinato di operatore socio-assistenziale nella 5ª qualifica funzionale;
- che la sig.ra Vigl Sara, nata il 29.10.2004 a Merano, è sesta concorrente non assunta nella graduatoria succitata;
- che la sig.ra Vigl Sara non è in possesso dell'attestato di bilinguismo necessario;
- che il sindaco del Comune di Sarentino ha rilasciato l'ordinanza n. 139/2025 riguardante l'assunzione senza attestato di conoscenza delle due lingue della sig.ra Vigl Sara dal 01.01.2026 al 31.12.2026;
- che l'assunzione della sig.ra Vigl Sara nelle funzioni operatore socio-assistenziale per sostituire la sig.ra Rungger Sylvia quale in assenza per maternità è indispensabile per poter garantire l'assistenza qualitativa necessaria agli ospiti;

Nach Einsichtnahme in das Gehaltsabkommen und in die Personalordnung.

Visto l'accordo economico ed il regolamento del personale.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2026.

Visto il budget 2026.

**entscheidet  
der Direktor**

**il Direttore  
determina**

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen Frau Vigl Sara, geboren am 29.10.2004 in Meran, als Sozialbetreuerin in der 5. Funktionsebene mit Vollzeitbeschäftigung vom 01.01.2026 bis 13.04.2026 als Ersatz der Frau Rungger Sylvia aufzunehmen;
  2. die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2026 anzulasten;
  3. kundzutun, dass gegenständige Entscheidung aufgrund Artikel 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;
  4. kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.
1. di assumere per i motivi suesposti la sig.ra Vigl Sara, nata il 29.10.2004 a Merano, dal 01.01.2026 al 13.04.2026 nelle funzioni di operatore socio-assistenziale nella 5<sup>a</sup> qualifica funzionale con orario tempo pieno per sostituire la sig.ra Rungger Sylvia;
  2. di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2026;
  3. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;
  4. di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite [www.sarnerstiftung.it](http://www.sarnerstiftung.it) am

La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet [www.fondazionearentino.it](http://www.fondazionearentino.it) il giorno

10.12.2025

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente